

¡Soy una
niña!



Para Nadia

© 2016, Editorial *Corimbo* por la edición en español
Av. Pla del Vent 56, 08970 Sant Joan Despí, Barcelona
e-mail: corimbo@corimbo.es
www.corimbo.es

Traducción al español Macarena Salas

1ª edición junio 2016

© Yasmeeen Ismail 2015. Esta traducción de "I'm a girl!" esta publicada por Editorial Corimbo por acuerdo con Bloomsbury Publishing Plc.

Impreso en China
Depósito legal: DL B 400-2016
ISBN: 978-84-8470-535-2

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra, solamente puede ser efectuada con la autorización de los titulares de la misma, con la excepción prevista por la ley. Dirigirse a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra (www.conlicencia.com; 91 702 19 70 / 93 272 04 47)



¡Soy una Niña!

Yasmeen
Ismail



Corimbo

A veces soy dulce,



tierna y educada.



Otras soy rebelde
y algo descarada.





¡ay!
¡Qué niño
más sucio!




¡Soy una niña!



¡Soy una niña!

¡Soy una niña!



An illustration on a light green background. On the left, two brown donkeys with small tufts of hair on their heads are looking towards the right. The donkey on the left is wearing a green jacket, and the one on the right is wearing a red jacket. A pink speech bubble above them contains the text '¡Qué rápido va ese niño!'. In the lower right, a blue boy with a large, rounded head is riding a yellow skateboard. He is wearing a red shirt and blue pants. A trail of red dots behind him indicates speed. The skateboard has two red wheels. There are some blue motion lines around the skateboard.

¡Qué rápido
va ese niño!

Mira cómo voy
a toda *velocidad*.